



Industrie, Sciences et  
Technologie Canada

Industry, Science and  
Technology Canada

# RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

## PULVÉRISATEURS D'ENGRAIS AUTOMOTEURS

(VOITURES ÉPANDEUSES)

1989

N° de Publ.: 90062-IA

novembre 1990



Canada



ID. 90-0159

**PULVÉRISATEURS D'ENGRAIS  
AUTOMOTEURS**

**(VOITURES ÉPANDEUSES)**

**1989**

**N° de Publ.: 90062-IA**

**novembre 1990**

## **POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER AUX SERVICES SUIVANTS:**

Division des renseignements commerciaux  
Direction générale des services à  
l'entreprise  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
235, rue Queen  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0H5  
Tél.: (613) 954-4970  
Fax.: (613) 954-5463

OU Division du matériel des industries d'exploitation  
des ressources  
Direction générale du transport de surface et  
et de la machinerie  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
235, rue Queen  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0H5  
Tél.: (613) 954-3226

### **SOURCES DES DONNÉES**

Industrie, Sciences et Technologie Canada  
Statistique Canada, Tél.: (613) 951-9647  
Revenu Canada, Tél.: (613) 954-6894  
U.S. Department of Commerce,  
Bureau of the Census, Tél.: (301) 763-7754

### **TARIFS**

Pour obtenir de plus amples renseignements  
sur les tarifs **canadiens**, s'adresser aux  
bureaux régionaux de Douanes et Accise ou à:

Programmes tarifaires  
Revenu Canada  
Douanes et Accise  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0L5  
Tél.: (613) 954-6894

Prière d'adresser les demandes concernant  
les tarifs et les autres règlements sur le  
commerce des pays **étrangers** à:

Centre d'information sur le commerce extérieur  
Affaires extérieures  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0G2  
Tél.: (613) 993-6435 OU  
1-800-267-8376

### **NOTES EXPLICATIVES**

#### **Classification des marchandises**

Les statistiques du commerce canadien sont classées et publiées selon la Convention internationale sur le système de désignation et de codification des marchandises (S.H.) tel que défini par la Nomenclature des statistiques et tarifs douaniers canadiens.

#### **Méthode**

Les données figurant dans la présente analyse proviennent des documents de Revenu Canada, Douanes. Ces documents fournissent une description des produits, les noms des importateurs et des exportateurs, les quantités, les valeur exprimées en dollars, les prix unitaires, les pays d'origine, les provinces d'entrée, les tarifs applicables et les taux de change.

Les renseignements présentés dans le présent rapport sont plus détaillés que ceux qui sont généralement fournis dans les publications de Statistique Canada ou d'autres organismes. Les données susceptibles de permettre la divulgation d'information concernant des importateurs en particulier ont été regroupées.

#### **Valeur**

Les valeurs en dollars figurant dans le présent rapport correspondent au prix de vente f.a.b. à l'usine, en dollars canadiens. Ce prix de vente représente la valeur payée par l'importateur, compte non tenu des frais de transport, d'emballage et d'assurance lorsqu'ils sont précisés. Les remises, le cas échéant, ont également été déduites du prix de vente.

#### **Total**

Le total peut ne pas correspondre à la somme des chiffres, étant donné que ceux-ci ont été arrondis.

## TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
I Introduction et portée	5
II Analyse des importations	6
III Production canadienne	8
IV Résumé du marché	9

### ANNEXES

A Importations de pulvérisateurs d'engrais automoteurs selon la gamme de prix	10
B Importations de pulvérisateurs d'engrais automoteurs selon la province de consignment	11
C Importateurs canadiens	12
D Exportateurs étrangers au Canada	13
E Fournisseurs canadiens	14
F Tarifs du Canada et de l'étranger	17
G Rapprochement	18



## ANALYSE DES IMPORTATIONS

# PULVÉRISATEURS D'ENGRAIS AUTOMOTEURS

### I. INTRODUCTION ET PORTÉE

Le présent document s'inscrit dans une série d'analyses des importations réalisées en vue d'aider les entreprises et autres organisations dans leurs recherches de marché pour divers produits. Ces analyses offrent des renseignements qui s'avéreront utiles aux organisations qui effectuent des études afin d'agrandir leurs chaînes de production, de modifier certains produits ou d'investir dans l'industrie canadienne de la fabrication. La portée de chaque étude des importations est établie en étroite consultation avec le client; elle est donc adaptée à ses besoins propres. Remarquons que le présent document ne constitue pas une analyse des possibilités de concurrence sur un marché donné.

Cette analyse des importations de pulvérisateurs d'engrais automoteurs se fonde sur un examen détaillé des dossiers d'importation de Revenu Canada pour l'année 1989. Elle porte sur le code de marchandise du Système harmonisé (S.H.) suivant :

<u>Description</u>	<u>Code de marchandise S.H. analysé</u>
Véhicules automobiles à usages spéciaux, autres que ceux principalement conçus pour le transport de personnes ou de marchandises (dépanneuses, camions-grues, voitures de lutte contre l'incendie, camions-bétonnières, voitures balayeuses, voitures épanduses, voitures-ateliers, voitures radiologiques, par exemple).(87.05)	
◦Autres (8705.90)	
---Voitures épanduses pour l'épandage d'engrais secs ou liquides ou de gadoue, pour usages agricoles	8705.90.10.00

Selon les statistiques, les importations de ces marchandises se sont élevées à 4,2 millions de dollars durant la période analysée, mais seules les données pour une tranche de 3,2 millions de dollars étaient disponibles au moment de l'analyse. De plus, seules les expéditions de pulvérisateurs d'engrais automoteurs ont été considérées, ce qui ramène ce chiffre à 1,7 million de dollars pour l'année 1989. Les chiffres de l'étude sont rapprochés aux statistiques officielles à l'annexe G.

La présente analyse ne porte pas sur les codes de marchandises S.H. suivants :

<u>Code du S.H.</u>		<u>Quantité (Nbre)</u>	<u>Valeur (000 \$)</u>
8432.40.10	-Épandeurs de fumier et distributeurs d'engrais		
8432.40.10.00	---Épandeurs de fumier et distributeurs d'engrais portatifs à main	104 259	2 229
8432.40.20.00	---Autres épandeurs de fumier; autres distributeurs d'engrais	3 757	13 475

## II. ANALYSE DES IMPORTATIONS

### PULVÉRISATEURS D'ENGRAIS AUTOMOTEURS (VOITURES ÉPANDEUSES)

Les importations de ces marchandises se sont élevées à 1,7 million de dollars en 1989. (Voir l'annexe G pour le rapprochement avec les chiffres publiés par Statistique Canada.) Le pays d'origine de toutes les importations était les États-Unis.

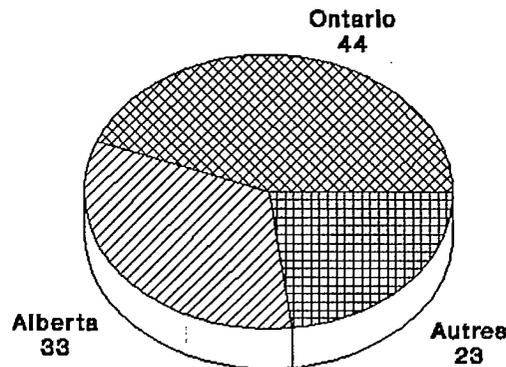
Les pulvérisateurs d'engrais automoteurs neufs représentaient 78 pour cent des importations, les usagées, 22 pour cent. Voir l'annexe A pour une ventilation des importations selon le prix.

#### RÉSUMÉ DES IMPORTATIONS

	<u>Quantité</u> (Nbre)	<u>Valeur</u> (\$)	<u>Prix unitaire</u> <u>moyen</u> (\$)
Neuves	12	1 289 715	107 476
Usagées	6	<u>361 572</u>	60 262
		1 651 287	

#### SELON LA PROVINCE DE CONSIGNATION - 1989

L'Ontario, principale province de consignation, représente 44 pour cent des importations, soit 719 000 \$. Les provinces de l'Ouest réunies comptent pour plus de 900 000 \$. Voir annexe B.



100 % = 1,7 Million de dollars

Autres : Manitoba et Saskatchewan

II. ANALYSE DES IMPORTATIONS (suite)

**PULVÉRISATEURS D'ENGRAIS AUTOMOTEURS  
(VOITURES ÉPANDEUSES)**

**CONCENTRATION DU MARCHÉ DES IMPORTATIONS**

<u>Principaux consignataires/importateurs</u> (en valeur)	<u>Valeur cumulative</u> (000 \$)	<u>% cumulatif de la valeur totale</u>
3	718	43
6	1 081	65
10	1 490	90
Tous les consignataires/importateurs (14)	1 651	100

En 1989, il y avait 14 consignataires ou importateurs des produits décrits dans la présente analyse. Les six principales sociétés ont effectué 65 pour cent des importations, soit un total de 1,1 million de dollars. L'annexe C contient la liste de tous les importateurs ou consignataires.

### III. PRODUCTION CANADIENNE

#### PULVÉRISATEURS D'ENGRAIS AUTOMOTEURS (VOITURES ÉPANDEUSES)

Expéditions de tous les types de pulvérisateurs et autres machines d'épandage en 1985 et 1986 (dernières années pour lesquelles des données sont disponibles), selon Statistique Canada.

Description	1985			1986		
	Établissements (Nbre)	Quantité	Valeur (000 \$)	Établissements (Nbre)	Quantité	Valeur (000 \$)
Machine et matériel pour engrais	16	∞	21 783	18	∞	X
Épandeurs de fumier	10	∞	19 552	16	∞	18 319
Pulvérisateurs de grandes cultures, portés	10	∞	7 153e	9	2 392E	5 549e
Pulvérisateurs de grandes cultures, genre remorque	6	5 053	13 890	7	2 994E	15 092
Machines et matériel pour la protection des plantations, n.d.a.*	5		1 490	1		X

- ∞ - Nombres indisponibles  
X - Confidentiel  
\* - Non dénommé ailleurs

Les symboles suivants donnent le pourcentage estimé de chaque valeur ou quantité.

Symbole	% estimé
Aucun	0 à 30
e	31 à 60
E	61 à 100

Veuillez adresser vos questions ou commentaires à :

Statistique Canada  
Section des enquêtes sur les manufactures, biens durables  
Division de l'industrie  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6  
Tel. : (613) 951-3523

Source : Catalogue 42-250, annuel, Industries de la machinerie (sauf électrique).

#### IV. RÉSUMÉ DU MARCHÉ

### PULVÉRISATEURS D'ENGRAIS AUTOMOTEURS (VOITURES ÉPANDEUSES)

Les pulvérisateurs d'engrais automoteurs sont vendus à trois types d'utilisateurs:

- les marchands d'engrais
- les entreprises de pulvérisation
- les agriculteurs ayant des récoltes de grande valeur (tabac ou tomates, p. ex.) ou faisant une production massive

Ces pulvérisateurs sont utilisés principalement pour les récoltes hautes (maïs ou tabac, p. ex.), que l'on ne peut fertiliser au moyen d'un pulvérisateur à traction car les essieux des tracteurs avec rampe de pulvérisation ne sont pas suffisamment dégagés du sol. Certains de ces pulvérisateurs sont en outre équipés de larges pneus ballons qui assurent une bonne flottation sur les terrains mouillés ou mal drainés.

Le marché des pulvérisateurs automoteurs n'est qu'un petit segment de l'industrie des pulvérisateurs et la production moyenne annuelle ne dépasse pas 100 unités. Ce marché a connu une baisse marquée au cours des années 80 en raison du faible prix de différents produits agricoles (dont le maïs) ainsi que de la chute de la demande et du prix du tabac. Par contre, on a de plus en plus recours aux pulvérisateurs d'engrais automoteurs dans l'ouest du Canada pour les récoltes de céréales ainsi que dans l'est, pour les pâturages.

Habituellement, les pulvérisateurs d'engrais automoteurs sont vendus directement aux utilisateurs par les fabricants, car le volume n'est pas suffisant pour justifier l'établissement de concessionnaires offrant un service après-vente et des pièces de rechange.

Pour fabriquer avec succès ce type de pulvérisateur, il faudrait vraisemblablement en venir à approvisionner un fabricant d'engrais ou un certain nombre de grosses entreprises de pulvérisation, ou encore les deux à la fois.

IMPORTATIONS DE  
PULVÉRISATEURS D'ENGRAIS AUTOMOTEURS  
(VOITURES ÉPANDEUSES)

SELON LA GAMME DE PRIX - 1989

<u>Genre</u>	<u>Gamme de prix</u> (000\$)	<u>Quantité</u> (Nbre)	<u>Valeur</u> (\$)	<u>Prix unitaire</u> <u>moyen</u> (\$)
Neuves :	65 à 100	4	349 976	87 494
	Plus de 101	<u>8</u>	<u>939 739</u>	<u>117 467</u>
TOTAL		12	1 289 715	107 476
Usagées :	-	<u>6</u>	<u>361 572</u>	<u>60 262</u>
TOTAL		18	1 651 287	91 738

IMPORTATIONS DE  
PULVÉRISATEURS D'ENGRAIS AUTOMOTEURS  
(VOITURES ÉPANDEUSES)

SELON LA PROVINCE DE CONSIGNATION - 1989

<u>Province</u>	<u>Valeur</u> (\$)	<u>Pourcentage</u> <u>de la valeur</u> <u>totale</u>
Ontario	719 187	44
Alberta	545 417	33
Manitoba )	<u>386 683*</u>	<u>23*</u>
Saskatchewan )		
TOTAL	1 651 287	100

---

\* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

IMPORTATEURS CANADIENS

**PULVÉRISATEURS D'ENGRAIS AUTOMOTEURS  
(VOITURES ÉPANDEUSES)**

Importateurs de pulvérisateurs d'engrais automoteurs pour l'année 1989 sur lesquels porte le présent rapport, sont énumérés ci-dessous en ordre alphabétique. Quand l'importateur n'est pas le consignataire du produit, (c'est-à-dire le destinataire des produits expédiés), c'est le nom de ce dernier qui figure sur la liste. L'importateur ou le consignataire n'est pas nécessairement l'utilisateur du produit.

Note: Cette liste comprend tous les importateurs sauf les particuliers.

Nom

Adresse

Ag Marketing Services Ltd.	Hyde Park, Ont.
Bee-Line Mfg.	Kindersley, Sask.
Cargill Gain Co. Ltd.	McGregor, Ont.
Coldsprings Agri Services Ltd.	Norwich, Ont.
Cypress Colony Inc.	Cypress River, Man.
Hazzards Farm Services Ltd.	Wallaceburg, Ont.
International Fertilizer System Inc.	Calgary, Alb.
La Coop Pte-Aux Roches	Stoney Point, Ont.
Manikel Ag Services Ltd.	St. Jean, Man.
Marvin & Allan Olson Inc.	Bienfait, Sask.
Merke Bros. Ltd.	Beausejour, Man.
Scotland Agromart Ltd.	Scotland, Ont.
Shur Gro Farm Services Ltd.	Brandon, Man.
Summers Agricultural Services Ltd.	Calgary, Alb.

**EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA**  
**PULVÉRISATEURS D'ENGRAIS AUTOMOTEURS**  
**(VOITURES ÉPANDEUSES)**

Sociétés américaines ayant exporté des pulvérisateurs d'engrais automoteurs au Canada, par ordre décroissant de valeur en dollars. Les noms sont ceux qui figurent sur les documents d'expédition.

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Valeur des exportations au Canada</u> (000 \$)
Ag-Chem Equip. Co. Ltd.	Jackson, MN	569
Loral Inc.	Benson, MN	) 617*
Willmar Mfg.	Willmar, MN	
National Agri Services	Fargo, ND	361*
Clark Sales & Services	Wakarusa, KS	) 104*
JLG Industries Inc.	McConnellsburg, PA	
Farmers Union Oil Co.	Mohall, ND	
Lakeview Hutterian Brethren Inc.	Lake Andes, SD	

\* Les données sont regroupées pour assurer la confidentialité des importateurs canadiens.

FOURNISSEURS CANADIENS

**PULVÉRISATEURS D'ENGRAIS AUTOMOTEURS  
(VOITURES ÉPANDEUSES)**

Les listes ci-dessous ont été établies à partir de deux sources: a) le Réseau d'approvisionnement et de débouchés d'affaires (RADAR), soit une banque de données informatisée créée par Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC); et, b) l'Index commercial canadien que publie l'Association des manufacturiers canadiens (AMC). Les listes peuvent ne pas énumérer tous les fournisseurs de produits en question puisque ceux-ci doivent s'inscrire eux-mêmes au RADAR ou à l'Index commercial canadien. Dans les deux cas, les renseignements portant sur les produits fournis au Canada ont été donnés par les entreprises.

RADAR

Les sociétés suivantes sont classées par ordre alphabétique. Ces sociétés ne vendent pas nécessairement les produits décrits dans le présent rapport.

Pulvérisateurs agricoles, neufs

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
Accu Agricultural Implements Ltd.	Senlac, Sask.
Adja Industries Ltd.	Calgary, Alb.
*AG Shield Mfg. Div. McCrea Farms Ltd.	Benito, Man.
*Andpro Ltd.	Waterford, Ont.
*Australian Canadian Agricultural Mach.	Coaldale, Alb.
*BM Precision Industries Inc.	Aylmer, Ont.
*Brandt Industries Ltd.	Regina, Sask.
Delaware Pump & Parts Ltd.	Delaware, Ont.
Delorme & Fils Inc.	Farnham, Qc
*Douglas Mfg. Inc.	Winkler, Man.
Even-Spray and Chemicals Ltd.	Winnipeg, Man.
*Flexi-Coil Ltd.	Saskatoon, Sask.
Forestworld Inc.	Vancouver, C. B.
G&C Bechard Sales & Services Ltd.	Straffordville, Ont.
Grehi Mfg. Ltd.	Brandon, Man.
*Hardi Inc.	London, Ont.
Harmon Int. Industries Inc.	Saskatoon, Sask.
Inland Steel & Forgings Ltd.	Winnipeg, Man.
*Innovative Equipment Inc.	Saskatoon, Sask.
J.B. & D. Company Ltd.	Unionville, Ont.
*Kirchner Machine Ltd.	Lethbridge, Alb.

\* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

FOURNISSEURS CANADIENS (suite)

PULVÉRISATEURS D'ENGRAIS AUTOMOTEURS  
(VOITURES ÉPANDEUSES)

Pulvérisateurs agricoles, neufs

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
*Lau-Rence Liquids Ltd. Laurier Mfg. Ltd.	Brunkild, Man. Laurier, Man.
*M.K. Rittenhouse & Sons Ltd. Mid-West Agri Ltd. Munckhof Mfg.	St. Catharines, Ont. Stonewall, Man. Oliver, C. B.
*Okanagan Turbo Sprayers Ltd. Pulverisateur M-S Inc.	Penticton, C. B. Drummondville, Qc
*Renn-Vertec Inc. Richardson Great Northern Mfg. Inc.	Vermillion, Alb. Winnipeg, Man.
*Smith-Roles Ltd.	Saskatoon, Sask.
*Spray-Air Canada Ltd. Spray-Tech Systems Ltd.	Carseland, Alb. Vonda, Sask.
*Techniferme Inc. Thiessen Industries and Farm Supplies Valley Mobile Welding Div. of Valley Ind.	Vanier, Qc Glanella, Man.  Lawrencetown, N.-É.
*Valmar Airflo Inc.	Elie, Man.
*Wigler Industries Ltd.	Saskatoon, Sask.

---

\* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste du RADAR doivent être adressées à :

Réseau d'approvisionnement et  
de débouchés d'affaires  
Industrie, Sciences et Technologie Canada  
235, rue Queen  
Ottawa (Ontario) K1A 0H5  
Téléphone: (613) 954-5031  
Télex: 053-4123  
Fax: (613) 954-1894

FOURNISSEURS CANADIENS (suite)

PULVÉRISATEURS D'ENGRAIS AUTOMOTEURS  
(VOITURES ÉPANDEUSES)

INDEX COMMERCIAL CANADIEN

Pulvérisateurs à main ou à moteur

Les sociétés suivantes sont classées par ordre alphabétique. Ces sociétés ne vendent pas nécessairement les produits décrits dans le présent rapport.

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
Aro Canada Inc.	Rexdale, Ont.
*Aylmer Toolcraft Ltd.	Aylmer West, Ont.
BWS Mfg. Ltd.	Centreville, N.-B.
Balazs Enterprises Ltd.	Tillsonburg, Ont.
Binks Mfg. of Canada Ltd.	Toronto, Ont.
Bourgault, F.P., Industries Air Seeder Div. Ltd.	St. Brieux, Sask.
*Brandt Industries Ltd.	Regina, Sask.
Delhi Foundry and Farm Mach. Ltd.	Delhi, Ont.
Delorme, Hector & Sons Inc.	Farnham, Qc
*Flexi-Coil Ltd.	Saskatoon, Sask.
Inland Steel & Forgings Ltd.	Winnipeg, Man.
JB & D Co. Ltd.	Unionville, Ont.
Leigh Metal Products Ltd.	London, Ont.
Melnor Mfg. Ltd.	Brantford, Ont.
*Okanagan Turbo Sprayers Ltd.	Penticton, C. B.
*Renn-Vertec Inc.	Vermilion, Alb.
Richardson Great Northern Mfg. Inc.	Winnipeg, Man.
Rittenhouse, M.K., & Sons Ltd.	St. Catharines, Ont.
Shamrock Chemicals Ltd.	London, Ont.
*Smith-Roles Ltd.	Saskatoon, Sask.
*Unic Int. Corp.	Markham, Ont.
*Vicon Inc.	Cambridge, Ont.
*Wigler Industries Ltd.	Saskatoon, Sask.

\* Ces entreprises sont engagées dans le commerce d'exportation.

Les demandes de renseignements ou les observations relatives à la liste de l'Index commercial canadien doivent être adressées à :

L' Association des manufacturiers canadiens  
1, rue Yonge  
Toronto (Ontario) M5E 1J9  
Téléphone: (416) 363-7261  
Télex: 065-24693  
Fax: (416) 363-3779

TARIFS DU CANADA ET DE L'ÉTRANGER

**PULVÉRISATEURS D'ENGRAIS AUTOMOTEURS  
(VOITURES ÉPANDEUSES)**

Les pulvérisateurs d'engrais automoteurs contenus dans la présente analyse étaient assujettis aux droits de douanes en vertu du numéro tarifaire canadien suivant :

Numéro tarifaire	Description	Traitement tarifaire		
		Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence générale	Tarif États- Unis
	Véhicules automobiles à usages spéciaux, autres que ceux principalement conçus pour le transport de personnes ou de marchandises (dépanneuses, camions-grues, voitures de lutte contre l'incendie, camions-bétonnières, voitures balayeuses, voitures épanduses, voitures-ateliers, voitures radiologiques, par exemple).			
8705.90.10	---Voitures épanduses pour l'épandage d'engrais secs ou liquides ou de gadoue, pour usages agricoles	Gratuit	Gratuit	Gratuit

**ACCORDS TARIFAIRES ET PRINCIPAUX PAYS EXPORTATEURS**

Pays exportateurs étant admissibles aux avantages du tarif de la nation la plus favorisée : États-Unis.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les programmes tarifaires, s'adresser aux bureaux régionaux de Douanes et Accise ou au service suivant:

Programmes tarifaires  
Revenu Canada  
Douanes et Accise  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0L5  
Tél.: (613) 954-6894  
Fax: (613) 954-2509

**PAYS ÉTRANGERS**

Prière d'adresser les demandes concernant les tarifs et les autres règlements sur le commerce des pays étrangers au :

Centre d'information sur le commerce extérieur  
Affaires extérieures  
Ottawa (Ontario)  
Tél.: (613) 993-6435 ou 1-800-267-8376  
Fax: (613) 996-9709

RAPPROCHEMENT

La valeur des importations de pulvérisateurs d'engrais automoteurs pendant la période 1989, telle que communiquée dans les documents examinés aux fins de la présente analyse, s'élève à 1,7 million de dollars. Les valeurs données dans la présente analyse des importations ne correspondent pas aux chiffres officiels de Statistique Canada, soit 4,2 millions de dollars, pour diverses raisons. Les différences s'expliquent ainsi :

<u>Valeurs prises en considération</u>	<u>Valeur</u> (000 \$)
Documents portant sur des produits qui auraient dû être classés dans un autre dossier	1 502
Documents manquants	1 056
Valeurs totales prises en considération aux fins de la présente analyse	<u>1 651</u>
Total	4 209
Valeurs totales publiées par Statistique Canada	4 209